

ABTTF, Rodos ve İstanköy'e çalışma ziyaretinde bulundu

18 Ağustos 2009 tarihlerinde Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF), Rodos ve İstanköy'e çalışma ziyaretinde bulundu. Başkan Halit Habipoğlu ile Orta Avrupa Teşkilat Başkanı Ramadan Ramadan'dan oluşan heyet, Rodos ve İstanköy'de yaşayan Türk Azınlık'ın sorunlarını dinledi. ABTTF, Avrupa Konseyi Parlamenterler Meclisi'nin (AKPM) "Gökçeada ve Bozcaada: Türkiye ve Yunanistan arasında işbirliği modeli olarak ilgili toplulukların çıkarına iki Türk adasında iki kültürlü yapının korunması" raporuna benzer bir raporun Rodos ve İstanköy'de yaşayan Türk Azınlık için hazırlanması ile ilgili soru önergesi dolayısı ile Yönetim Kurulu yalnızca Batı Trakya Türk Azınlığı ile değil Rodos ve İstanköy Türk Azınlığı'nın sorunları ile de ilgili çalışmada bulunma kararı almıştır.

Rodos ve İstanköy Türk Azınlığı sorunlarını anlattı

ABTTF Yönetim Kurulu'nun kararı gereğince gerçekleştirilen ziyarette ABTTF heyeti, Rodos, İstanköy ve On İki Ada Türkleri Dayanışma Derneği Başkanı Prof. Dr. Mustafa Kaymakçı'nın koordinatörlüğünde Dernek temsilcileri ve Türk Azınlık'ın önde gelenleri ile görüştü. Fethi Paşa Kütüphanesi memuru Yusuf Kıbrıslı ile gerçekleştirilen görüşmede Rodos ve İstanköy'de Yunan



vatandaşlığından çıkarılmaları nedeni ile vatansız statüsünde yaşayan kişiler hakkında bilgi edinildi. 16 Ağustos 2009 tarihinde Constantin Hotel Müdürü Mehmet İhsan Fettah ile gerçekleştirilen görüşmede 1947 yılında sayıları 10 ila 12 bin arasında olan Rodos adasında yaşayan Türklerin bugün yalnızca 3000 kişi olduğu bilgisi edinildi.

İstanköy adasında gerçekleştirilen ziyaret kapsamında ABTTF heyeti, İstanköy Müslüman Kültür Derneği Başkanı üyeleri ile adada yaşayan Türk Azınlık'ın ileri gelen isimleri ile bir araya gelerek Türklerin sorunları ile ilgili bilgi edindi. 17 Ağustos 2009 tarihinde Dernek'e yapılan ziyarette Başkan Mazlu Payzanoğlu ile görüşülmüş, ABTTF ve çalışmaları hakkında bilgi

verilmiştir. Heyet, yalnızca Batı Trakya Türk Azınlığı değil Rodos ve İstanköy'de yaşayan Türklerin sorunlarının uluslararası zemine taşınması amacı ile sürekli bir diyalog kurmak istediklerini ifade etmiştir. Bu anlamda ABTTF, AKPM Olağan Oturumları'na gerçekleştirdiği çalışma ziyaretlerinde Rodos ve İstanköy'de yaşayan Türklerin sorunları ile ilgili bir rapor hazırlanması yönünde ilk adımın soru önergesi ile atıldığını dile getirmiştir. Dernek ve faaliyetleri hakkında bilgi veren Mazlu Payzanoğlu, din ve eğitim alanında yaşanan problemler hakkında bilgi vererek ABTTF ile çalışmaya hazır olduklarını ve diyalogun derinleştirilmesi için niyetlerini beyan ettiler. Ardından ABTTF heyeti İstanköy Vakfı'na ziyarette bulunarak Vakıf Müdürü Hü-

İÇİNDEKİLER

ABTTF, Rodos ve İstanköy'e çalışma ziyaretinde bulundu Sayfa 1 - 2

CERD, Yunanistan ülke raporunu görüştü Sayfa 2 - 4

Sıcak gelişmeler devam ediyor! Sayfa 3

CERD, 75. Oturum Sonuç Gözlem ve Tavsiye Raporu'nu yayımladı Sayfa 4 - 5

ABTTF, Başbakan Kostas Karamanlis'e yönelik açık çağrı kampanyası başlattı Sayfa 5

Rıdvan İsmail yazıyor: Erken Genel Seçimler! Sayfa 5

Okçular Köyü Camii yine kundaklandı Sayfa 6

ABTTF, Avrupa Azınlıkları Gençliği seminerine katıldı Sayfa 6 - 7

Batı Trakya Türkleri Gütersloh'ta iftar sofrasında buluştular Sayfa 7

ABTTF Yönetim Kurulu olağanüstü toplandı Sayfa 8





seyin Tıǧlı ile görüştü. Başkan Habipoǧlu, ABTTF ve çalışmalarını hakkında bilgilendirme de bulundu. Hüseyin Tıǧlı ise camilerin onarımı ihtiyacı ile bilgilendirmede bulunmakla birlikte vakıflara ait vergi borçlarının ödenemez bir boyuta ulaştığını dile getirdi.

18 Ağustos 2009 tarihinde ABTTF heyeti, Rodos Müslüman Kültür Derneği'ne ziyarette bulunarak Başkan Mehmet Zamanaki ile Yönetim Kurulu üyeleri ile bir araya geldi. Heyet, ABTTF'nin

Rodos ve İstanköy Türk Azınlığı'nın sorunlarını uluslararası zemine taşımak amacıyla olduklarını dile getirdi. Dernek Başkanı Mehmet Zamanaki, ABTTF ile çalışmaya hazır olduklarını dile getirdi. Zamanaki, adada yaşayan Türklerin sorunları ile ilgili olarak en önemli sorunun Türkçe ders olduğunu dile getirdi.

Çalışma ziyareti ile ilgili olarak ABTTF Başkanı Halit Habipoǧlu, "Rodos ve İstanköy'de yaşayan Türk Azınlık'ın sorun-

ları ile ilgili soru önergesi ile AKPM gündemine taşınması dolayısı ile gerçekleştirdiğimiz çalışma ziyareti oldukça önemlidir. Bugün, Rodos ve İstanköy'de yaşayan Türk Azınlık'ın haklarını garanti altına alan bir anlaşma yoktur. 1947 Paris Anlaşması ile Yunanistan'a bırakılan adalarda yaşayan Türklerin statüsü belirlenmemiş olup azınlık olarak tanımlanmamışlardır. Dolayısı ile Batı Trakya Türk Azınlığı'na yönelik pozitif önlemler olarak tanımlanan uygulamalar Rodos ve İstan-

köy Türklerini kapsamıyor. Bu durum ise vakıfların yönetiminden eğitime kadar pek çok alanda beraberinde sorun getiriyor. Sorunların çözümüne yönelik olarak ise kararlılıkla yürütülecek bir çalışmanın oluşturulması ihtiyacı gerçekleştirdiğimiz çalışma ziyaretinde açıkça görülmüştür. AKPM'ce Rodos ve İstanköy Türklerinin sorunları ile ilgili olarak 2010 yılında gerçekleştirilmesi planlanan ziyaret, adalarda yaşayan Türkler için yaşamsal önemdedir" açıklamasında bulundu.



CERD,

Yunanistan ülke raporunu görüştü



10-11 Ağustos 2009 tarihlerinde Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF), İrk Ayrımcılığının Ortadan Kaldırılması Komitesi'nin (CERD) 75. Oturumu'na katıldı. İrk Ayrımcılığının Önlenmesi Uluslararası Sözleşmesi (ICERD) hükümlerinin uygulanması konusunda CERD, Yunanistan ülke raporunu görüştü. Toplantıda Batı Trakya Türk Azınlığı'nı ABTTF Uluslararası Çalışmalar ve Lobi Grubu üye-

si Melek Kırmacı ile Batı Trakya Azınlığı Yüksek Tahsililer Derneği (BTAYTD) eski yöneticilerinden Pervin Hayrullah temsil ettiler.

Azınlık'ın sorunları gayri resmi toplantıda gündeme taşındı

10 Ağustos 2009 tarihinde Yunan Helsinki Gözlem Evi (Helsinki Monitor) tarafından düzenlenen yuvarlak masa toplantısında Batı Trakya Türk Azınlığı'nın sorunları Melek Kırmacı ve Pervin Hayrullah ta-

rafından dile getirildi. ABTTF ve BTAYTD'nin Yunanistan'ın ICERD'e uyumu ile ilgili ayrı ayrı hazırlamış oldukları raporlar, Sekreteryaya tarafından ka-

bul edilerek Komite üyelerine önceden sunulmuş, Azınlık'ın sorunları hakkında üyeler bilgilendirilmişti. Gayri resmi toplantıda ise Pervin Hayrullah

devamı sayfa 4'te:



www.abtff.org

WEblink

Yunanistan'ın ülke raporuna

www2.ohchr.org/english/bodies/cerd/cerds75.htm linkinden,

CERD 75. Oturumu Yunanistan ülke raporunun görüşüldüğü toplantı ile ilgili bilgiye ise

[www.unog.ch/80256EDD006B9C2E/\(httpNewsByYear_en\)/E70BAE8DBF374DD4C125760F002F9B2B?OpenDocument](http://www.unog.ch/80256EDD006B9C2E/(httpNewsByYear_en)/E70BAE8DBF374DD4C125760F002F9B2B?OpenDocument) linkinden ulaşılabilir.



Sıcak gelişmeler devam ediyor!

Değerli Batı Trakya Türkleri,

Sıcak gelişmeler ile başlayan Ağustos ayında Batı Trakya birbirinden sıcak gelişmelere sahne oldu. Batı Trakya Türk Azınlığı üyesi kişiler ile temsil ettikleri kuruluşlara

yönelik gerçekten uzak iddiaları Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu'na (ABTTF) yönelik çirkin saldırı izledi. ABTTF, Birlik'in 21 Temmuz 2009 tarihli sayısında "Stamatis derhal görevden alınsın!" başlıklı habere Doğu Makedonya-Trakya Bölge Genel Sekreteri Dimitris Stamatis'in verdiği cevap nedeni ile Stamatis'i kınamıştı. Paratiritis, ABTTF'nin kınama yazısının arkasında Türkiye Cumhuriyeti Stuttgart Başkonsolosu Ümit Yardım'ın olduğunu iddia etmişti. Batı Trakya Türk Azınlığı'nı büyük bir endişeye sevk eden bölgede son dönemde cereyan eden olaylar nedeniyle ABTTF, Başbakan Kostas Karamanlis'e açık çağrıda bulunma ve bununla ilgili bir e-posta kampanyası düzenledi. Devam eden kampanyada Karamanlis'e barış içinde bir arada yaşam için gerekli olan hoşgörü ve karşılıklı saygının yeniden inşa edilmesi için harekete geçme çağrısında bulunarak bizleri endişeye sevk eden koşulların kaldırılması talebinde bulunduk.

Batı Trakya'da cereyan eden olayların sıcaklığını koruduğu bir dönemde Başbakan, Gümülcine'deydi. Karamanlis, 8. Uluslararası Trakya Kongresi'nde samimi ve gerçek bir diyalog ve işbirliğinin temelini atan tarihi bir konuşma gerçekleştirebilirdi. Ancak Karamanlis, bunu yapmadı. Ülkesinin kırmızı çizgileri konusunda vurgu yapan Karamanlis, Türk Azınlık'a yönelik olarak modern ve çağdaş bir azınlık politikası uyguladıklarını, böylelikle bölge ülkelerine model oluşturduklarını iddiasını yineledi. Gerçeklerden uzak yalanlar üzerine kurulu politik söylem bir kez daha tekrar edilmiş oldu.

Sevgili Kardeşlerim,

Mehmet Hilmi Çeşmesi'nin Bölge Genel Sekreterliği'ne ait iş makineleri tarafından yıkılmasının yankıları devam ederken Gümülcine'nin Yanıkköy nahiyesinde Pontus Rumlarının "Parharia" etkinliği düzenledikleri "Han Tarlaları" olarak bilinen vakıf arazisi üzerine kilise inşa edildiğine şahit olduk. Rodop Orman Müdürlüğü tarafından yerinde yapılan inceleme raporu, kilisenin tamamen izinsiz ve yasadışı yollardan inşa edildiğini doğruladı. Hemen ardından Bölge Genel Sekreterliği, kilisenin inşaatında kullanılan iş makinelerine el koyarak inşaatı durdurdu. Ancak bugün, gece ışıkları altında inşaat devam ediyor. Arazinin mülkiyeti konusunda yaşanan sorun da cabası.

Doğu Makedonya-Trakya Bölge Genel Sekreterliği'nin Batı Trakya Azınlık Kültür ve Eğitim Şirketi'nin (BAKEŞ) Sirkeli Belediyesi'ne bağlı Domruköy'de Batı Trakya Türk Azınlığı'na ait bir ortaokul inşa etmek üzere arazi tahsis talebini üçüncü kez reddetmesi ile bir kez daha hayal kırıklığı yaşadık. Red ce-

vabının gerekçesi olarak ise Stamatis, Sirkeli Belediyesi tarafından BAKEŞ'e tahsis edilen arazinin yerleşim planına sahip olmamasını gösterdi.

Bir başka haber de Gümülcine'de bulunan Medrese-i Hayriye'den geldi. 2009 yazında tadilata alınan okulun tabelası değiştirilerek, tabeladan "Hayriye" kelimesinin çıkartılmasını Türk Azınlık tepki ile karşıladı. Yükselen tepki ile tekrar tekrar sökülüp değiştirilen okul tabelası, nihayet "Hayriye" kelimesine kavuştu.

Sevgili Batı Trakyalılar,

Batı Trakya'da cereyan eden olaylar karşısında yerinde ve zamanında gereken tepkiyi göstererek çalışmalarına devam eden ABTTF, uluslararası zeminde çalışmalarına hız kesmeden devam ediyor. ABTTF önce Avrupa Azınlıkları Gençliği (YEN) üyesi Frysk Uluslararası Kontakt (FYK) tarafından Hollanda'nın Frizye (Fryisian) bölgesinde düzenlenen "Azınlıklar ve Pazarlama" temalı Yaz Değişim Programı'na katıldı. Ağustos ayı sonunda ise ABTTF, Strazburg kentinde Avrupa Azınlıkları Gençliği (YEN) tarafından düzenlenen eski ve yeni azınlıklar konulu seminere katıldı.

Yalnızca Batı Trakya Türk Azınlığı'nın değil Rodos ve İstanköy'de yaşayan Türk Azınlık'ın sorunları ile ilgilenen ABTTF, Rodos ve İstanköy'e çalışma ziyaretinde bulundu. Buradaki Türklerin sorunlarını birinci ağızdan dinleyerek sorunların çözümüne yönelik olarak yaşamsal öneme sahip olan işbirliğinin temellerini attık.

Ağustos ayında Yunanistan için en önemli gelişme ise Birleşmiş Milletler Irk Ayrımcılığının Ortadan Kaldırılması Komitesi'nin (CERD), Yunanistan ülke raporunu görüşmesi oldu. İki gün boyunca Komite, Yunanistan'ı dinleyerek pek çok konuda Yunanistan'a sorular yöneltti. Toplantıya katılan ABTTF, Batı Trakya Türk Azınlığı Yüksek Tahsilililer Derneği ile birlikte Batı Trakya Türk Azınlığı'nı temsil etti. Henüz yayımlanan sonuç gözlem ve tavsiye raporunda Türk Azınlık tarafından sunulan raporların metine yansıtıldığı açıkça görülüyor. Sonuç gözlem ve tavsiyeler raporunda Türk Azınlık'ın kaliteli eğitim sorununa ayrıca önem verilmiş. Komite, Yunanistan'dan öğretmenlerin eğitimi, ortaokul sayısı ve anadilde okul öncesi eğitim dahil eğitimin iyileştirilmesini talep ediyor.

Ağustos ayında Batı Trakya gündemi oldukça yoğun ve sıcak gelişmelere sahne oldu. Batı Trakya Türk Azınlığı'na yönelik sertleşen tutum ve söylemin tonu giderek sertleşiyor. Ancak ABTTF ve Batı Trakya sevdalıları yılmadan yollarına devam edeceklerdir. Bu da böyle bilinmelidir.

Saygılarımla

Halit HABİPOĞLU
ABTTF Başkanı

Sayfa 2'nin devamı:

lah, Türk Azınlık'ın eğitim sorununu gündeme getirdi. Azınlık'a yönelik medyada nefret konuşmasına örnekler veren Hayrullah'a ek olarak Melek Kırmacı, dernek kurma özgürlüğü ile ilgili olarak isminde "Türk" kelimesi taşıyan derneklerin kapatılması ya da kayıt edilmemesi sorunlarını dile getirdi. Kırmacı, Rodos ve İstanköy'de yaşayan Türklerin durumu ile bilgilendirilmede bulunarak Lozan Antlaşması imzalandığı sırada bu iki adanın Yunanistan'a ait olmaması gerekçesine dayanarak Rodos ve İstanköy



Türkleri'nin haklarının tanınmamasının kabul edilemez olduğunu ifade etti.

Yunanistan malumu yeniden ilan etti

2003 yılından bu yana periyodik raporlarını sunmayan Yunanistan'ın gecikme ile sunduğu 19. periyodik raporunda "Trakya'da Müslüman azınlık üyeleri" ifadesi ile Batı Trakya Türk Azınlığı ve sorunları ayrıntılı şekilde yer buluyor. Dışişleri Bakanlığı Hukuk Departmanı Devletler Umumi Hukuku Bölümü Başkanı Maria Telalian tarafından sunulan ülke raporunda "sayıları "100.000 olan ve resmi olarak tanınan tek azınlık olan Trakya'daki Müslüman azınlığın Türk, Pomak ve Roman olmak üzere üç farklı gruptan oluştuğu" ifade edildi.

Yunanistan, anadilde eğitim konusunda resmi görüşü tekrar ederek ana okullarda Yunanca ders kitabı okutulmadığını dile getirdiler. Dernek kurma özgürlüğü ile ilgili olarak ise Yunanistan, AİHM kararlarının uygulanması konusunda prosedürün yeniden gözden geçirildiğini ve Aralık 2009'da konu ile ilgili kesin bir karara varılmasını beklediklerini dile getirdi.

CERD, 75. Oturum Sonuç Gözlem ve Tavsiye Raporu'nu yayımladı

28 Ağustos 2009 tarihinde BM Irk Ayrımcılığının Ortadan Kaldırılması Komitesi (CERD), 75. Oturum Sonuç Gözlem ve Tavsiyeleri Raporu'nu yayımladı. Batı Trakya Türk Azınlığı ile ilgili olarak Komite, özellikle yeterli sayıda ortaokul ile anadilde eğitim verecek olan anaokulların kurulması olmak üzere eğitim kalitesinin yükseltilmesi konusunda tavsiyede bulundu.

Yasal hükümlerin uygulanması konusunda etkin önlemler oluşturulması isteniyor

Yunanistan ülke raporunu görüşen Komite, sonuç gözlem ve tavsiye raporunda 2005 yılında ırk veya ulusal köken, din veya diğer inançlar, engellilik, yaş veya cinsel yönelim farkı gözetmeksizin eşit muamele prensibinin uygulanması konusunda kanunun kabul



edilmesini ve 2008 yılında Ceza Yasası'nda yapılan değişiklikleri memnuniyetle karşıladığını ifade ediyor. Bununla birlikte Komite, Yunanistan'ın ırka dayalı ayrımcılığın önlenmesi ile ırk temelli suçların cezalandırılması konusunda yasak hükümlerin etkin olarak uygulanması konusunda yaşanan problemlerden endişe duyduğunu ifade ediyor. Ayrıca Komite, kırılğan grup üyesi kişilere karşı kötü muamele ve Yunan polislerinin aşırı güç kullanımı vakaları konusunda edinilen bilgilerden endişe duyduğunu belirtti. Komite, belirli örgütler ile medya mensuplarının farklı etnik ve

ırk grup üyesi kişilere karşı ırkçı klişeler ile nefret içerikli yorumlarını içeren raporlarda ifade edilenler hakkında endişe duyduğunu ifade ederek devletin böyleli eylemlerden suçlu bulunan örgütler ile medya kuruluşlarının cezalandırılması konusunun etkin önlemler almasını tavsiye etti.

Yeterli okul sayısı ile anadilde eğitim sorunu rapora girdi

Batı Trakya Türk Azınlığı ile ilgili olarak Komite, "Batı Trakya'da Türkçe konuşan azınlık için iddia edilen kaliteli azınlık eğitime kısıtlı erişim konusunda endişe duyduğunu" ifade ederek devletin "kırılğan etnik gruplar ile Müslüman azınlık için bu gruplara üye öğretmenlerin eğitimi da-

hil olmak üzere eğitim kalitesini yükseltmesi" tavsiyesinde bulundu. Ayrıca Komite, yeterli sayıda ortaokul ile öğrencilerin ana dilinde eğitim yapacak okul öncesi eğitim kuruluşlarının oluşturulmasını da istedi.

Konu ile ilgili olarak ABTTF Başkanı Halit Habipoğlu, "ABTTF'nin Birleşmiş Milletler Ekonomik ve Sosyal Konseyi'ne üyeliği ile birlikte yoğunlaşan faaliyetler nihayet sonuç vermeye başlamıştır. Bugün, kararlı yürütülen çalışmalar ile lobi faaliyetleri ve sunulan tebliğler etkisini göstermektedir. CERD Sonuç Gözlem ve Tavsiye Raporu'nda Komite'nin Batı Trakya Türk Azınlığı tarafından sunulan raporları dikkate almış olduğu açıkça görülmektedir. Medya kuruluşlarının nefret temelli konuşmalar ve yorumları hakkında duyulan endişe rapora yansımış, Yunanistan bu konuda uyarılmıştır. Yine yeterli sayıda ortaokul, öğretmenlerin eğitimi ve anadilde

okul öncesi eğitim sorunu dahil eğitim kalitesinin yükseltilmesi raporda ayrıca yer bulmuştur. Bu, Yunanistan'a bir mesajdır. Yunanistan, mesajı doğru okunmalı ve buna uygun şekilde harekete geçmelidir. Bugün, Türk Azınlık'ın artık sahipsiz olmadığı anlaşılmalıdır" açıklamasında bulundu.



İlgili raporun tam metnine

<http://www.unhchr.ch/hurricane/hurricane.nsf/view01/DA931FB134670FB8C1257621001FoCDB?opendocument>

linkinden ulaşılabilir.

ABTTF, Başbakan Kostas Karamanlis'e yönelik açık çağrı kampanyası başlattı



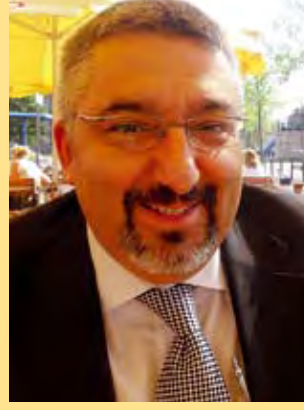
Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF), Batı Trakya Türk Azınlığı'nı büyük bir endişeye sevk eden bölgede son dönemde cereyan eden olaylar nedeniyle ülkemiz Yunanistan Başbakan'ı Kostas Karamanlis'e açık çağrıda bulunma ve bununla ilgili bir elektronik posta kampanyası başlattığını ilan eder.

Azınlık üyesi kişiler ile sahibi oldukları veya görev aldıkları kuruluşlara yönelik hoşgörüsüz ve sert tutum nedeni ile biz Batı Trakya Türk Azınlığı derin bir endişe içerisindeyiz. Doğu Makedonya-Trakya Bölge Genel Sekreteri Dimitris Stamatis'in göreve geldiği günden itibaren Batı Trakya Türk Azınlığı'na yönelik tutum sertleşmiş, günlük yaşamın bir parçası olan "ötekileştirme" bugün sosyal barışı ve toplumsal huzuru tehdit eden bir düzeye ulaşmıştır. Yunanistan ulusal ve yerel medyasında Batı Trakya Türk Azınlığı'na yönelik nefret temelli yayınların, Azınlık mensuplarına ve kurumlarına yönelik asılsız suçlamaların artması ve Azınlık'ın doğrudan hedef gösterilmesi durumunun ciddiyetine işaret etmektedir.

1923 Lozan Barış Antlaşması'nın imzalanması ile ülkesi Yunanistan'a bırakılan ve ülkesine derin bir saygı ve sadakat ile bağlı olan Batı Trakya Türk Azınlığı'nı endişeye sevk eden durumun ortadan kaldırılarak barış içinde bir arada yaşam için gerekli olan hoşgörü ve karşılıklı saygının yeniden inşa edilmesi Hükümet'in sorumluluğudur. Sayın Başbakan Kostas Karamanlis'e açık çağrı mektubunun iletilmesinin ardından şimdi Batı Trakya Türk Azınlığı sesini duyurmalı, tepkisini göstermelidir. ABTTF, Batı Trakya Türk Azınlığı'nı demokrasi kuralları çerçevesinde hukuka uygun olarak tepkisini göstermeye ve e-posta kampanyasına katılarak açık çağrıyı Başbakan Karamanlis'e göndermeye davet eder.



Ülkemiz Başbakanı Kostas Karamanlis'e açık çağrı ve çağrının Türkçe tercümesine ulaşmak için <http://www.abtff.org/html/index.php?link=protest> linkini tıklayınız.



Ridvan İsmail

rismail66@hotmail.com

Erken Genel Seçimler!

Yunanistan'ın yaşamakta olduğu çok ciddi ekonomik ve idari sorunlar karşısında Başbakan Karamanlis erken genel seçimlerin ilan edilmesi kararı aldı.

Ekonomik krizi aşacak, önemli idari problemlerin çözümünü öngören, ve yönetsel reformların kararlarını verecek güçlü bir meclis iradesinin oluşması için, halk iradesine, yani erken genel seçimlere gidilecektir.

Seçimler, demokratik yönetim biçiminin en güzel yöntemidir.

Ciddi bir propaganda ve kendini anlatma döneminden sonra halk özgür iradesiyle dört yıllığına vekillerini seçecektir.

Hep yazdım, seçmek ciddi iştir !

Şimdi bütün siyasetçiler sizlerin karşısına geçip programlarını, çözümlerini yapacaklarını, ilkelerini, kendilerini eğitim ve vakıflar konusundaki düşüncelerini, çözümlerini, Ekonomik sorunlar karşısındaki duruşlarını Bölgenin kalkınması için yapılacakları anlatacaklardır. Anlatmalıdırlar da

Dürüst , çalışkan, vizyon sahibi, medeni, yalan söylemeyen, samimi, Orada farklı, burada farklı konuşmayan, Din sömürsü yapmayan, Camide takke takan, meyhanede kadeh tokuşturan takkiyecilerden olmayan, toplum çıkarını gözeten, Allah adıyla halkı sömürmeyen, yaşamları ile topluma iyi ve güzel örnek olan, adayları seçebilirsiniz. Azınlık mensupları bilinçli tercih yapmak zorundadırlar

Neden mi, yanlış adama verilen oylar, kayıp oylardır, yazık olmuş oylardır

Seçim günü geldiğinde, Yukarıda sıraladığım nitelikleri taşıyan adaylar için, hür ve bağımsız iradenizle, hiçbir baskı ve etki altında, kalmadan oyunuzu gönül rahatlıkla kullanabilirsiniz.

Seçimler herkes için hayırlı olsun !

Okçular Köyü Camii yine kundaklandı

2 Eylül 2009 tarihinde İskeçe'nin Okçular Köyü'nde bulunan camiide yangın çıktı. Birlik'in haberine göre olay yerine gelen polis ekipleri yangının bir kundaklama olduğunu tespit ederek olay yerini incelemeye aldılar. Habere göre yangın, kimliği belirsiz kişi veya kişiler tarafından demir parmaklıklardan biri sökülerek camin kırılmasının ardından camide bulunan halıların mazot ile ateşe verilmesi sonucunda çıktı. Kundaklama nedeni ile yanan caminin klima motoru kullanılmaz hale gelirken halı tamamen yandı. Rodop Rüzgarı'nın haberine göre caminin avizeleri, ahşap kaplamaları, minber, Kur'an-ı Kerim ve taş mihrap da hasar gördü. Rodop Rüzgarı'nın haberine göre 2 Eylül gecesi Teravîh Namazı'ndan sonra kısmen yakılan caminin kundaklandığı, 3 Eylül günü Teravîh Namazı için din görevlisinin camiye açması ile ortaya çıktı. Yangının şans eseri camii içindeki ağaçlar ateş almadan kendiliğinden söndüğü belirtiliyor.



Selanik yönünden Batı Trakya bölgesinde girişte yer alan Okçular Köyü'nde bugün yalnızca yedi Türk ailesi yaşıyor. Çoğunluğu Hristiyanların oluşturduğu Okçular Köyü'nde camii, 7 Mart 2004 tarihinde gerçekleştirilen genel seçim gecesinde kundaklanmış, çıkan yangın sonucunda tamamen yanmıştı. 2007 yılında ikinci kez kundaklanan caminin bu defa yalnızca kapısı yandı. Yunanistan'ın 4 Ekim 2009 tarihinde erken genel seçime gideceğinin açıklandığı gün Okçular Camii üçüncü kez kundaklandı.

Konu ile ilgili olarak Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habipoğlu, "Okçular Camii'ne yapılan saldırıyı şiddetle kınar, sorumluların bir an önce yakalanarak cezalandırılmasını talep ederiz. Dini ibadet yeri olması dolayısıyla ile camilere yapılan saldırılar, Batı Trakya Türk Azınlığı'nı derinden üzerek endişeye sevk etmektedir. Batı Trakya Türk Azınlığı üyesi kişilere ve sahibi oldukları ya da temsil ettikleri kuruluşlara yönelik giderek artan saldırılar, tedirginlik ve korku yaratmaktadır. Batı Trakya Türk Azınlığı, erken genel seçimi bir fırsat olarak görmeli, seçimlerde tepkisini elinde bulundurduğu oy gücü ile göstermelidir" açıklamasını yaptı.

ABTTF, Avrupa Azınlıkları Gençliği seminerine katıldı

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF), 24-30 Ağustos 2009 tarihlerinde Strazburg kentinde Avrupa Azınlıkları Gençliği (YEN) tarafından düzenlenen eski ve yeni azınlıklar konulu seminere katıldı. Avrupa Konseyi Avrupa Gençlik Merkezi'nde düzenlenen çalışma oturumuna Batı Trakya Türk Azınlığı'nı temsilen ABTTF Uluslararası Çalışmalar ve Lobi Grubu üyesi Fatma Reşit katıldı.



Seminerin üçüncü gününde gerçekleştirilen oturumda "azınlık", "eski" ve "yeni" azınlık kavramlarının tanımlanması için bir çeşit beyin fırtınası oluşturuldu. Bu çerçevede göç ve uyum konusunun odak oluşturduğu seminerde "azınlık, "eski ve yeni" kavramları araştırılarak geleneksel ve yeni azınlıklar arasındaki benzerlikler ve farklılıklar incelendi. Seminerde azınlıkların karşılaşmak durumunda kaldıkları problemler ve zorluklar araştırıldı.

Avrupa Konseyi tarafından desteklenen seminere Gürcistan'da yaşayan Yunanlar, Makedonya'da yaşayan Ulahlar, Almanya'da yaşayan Danlar, Hollanda'da yaşayan Frizler ile Yunanistan'da yaşayan Batı Trakya Türkleri de dahil on iki azınlık grubundan toplam yirmi iki kişi katıldı.

Beş günlük seminerin ikinci gününde değişim marketi adı verilen bir çeşit pazar kuruldu. On iki azınlık grubundan yirmi iki Avrupa genci üyesi oldukları azınlıkları tanıtan geleneksel lezzetleri sundular. Burada Fatma Reşit, Türk lokumları ile kuruyemişlerin yanı sıra Yunanistan'ın geleneksel lezzeti "frappe"yi katılımcılara tanıttı.

Dördüncü günde katılımcılar Ulusal Azınlıkların Korunması için Çerçeve Sözleşme (FCNM) Sekreteryası'ndan Nicola Markesgoerlach ile biraraya gelerek eski azınlıkların korunması konusunda yasal durum ile ilgili bilgi edindiler. Burada söz alan Fatma Reşit, Sözleşme'ye taraf ülkeler ile ilgili olarak rapor hazırlamanın olumlu etkisine karşılık uygulamada yaşanan sorunlara dikkat çekti. Reşit, Yunanistan'ın FCNM'yi imzaladığı halde onaylamadığı için sözleşmenin ülkede yürürlükte olmadığını hatırlattı.

"Eski" ve "yeni" azınlık kavramları tartışıldı



Son günde YEN, eski azınlıklar olarak nitelendirilen geleneksel ve yerleşik azınlıklar ile göçmenlerin oluşturdukları yeni azınlıkların nasıl bir araya gelecekleri konusunu tartıştı. Bu çerçevede Yunanistan'da yaşayan Batı Trakya Türk Azınlığı olmak üzere eski bir

azınlık temsilcisi olan, ancak Almanya'da doğmuş ve büyümüş üçüncü kuşak bir göçmen olarak yeni azınlık üyesi olarak nitelendirilebilecek Reşit, Almanya'da yaşayan Türklerin en büyük sorunun uyum olduğunu söyledi. Bu aşamada YEN'in yeni azın-

lıklar olan göçmenler ile biraraya gelerek deneyim ve bilgilerini bu yeni azınlıklara aktarmasının olumlu bir adım olacağını söyledi. Seminerin sonunda hazırlanan tavsiyeler metninde YEN'in yeni azınlıklar ile birlikte çalışması gerektiği vurgusu yapıldı.

Batı Trakya Türkleri Gütersloh'ta iftar sofrasında buluştular

29 Ağustos 2009 tarihinde Batı Trakya Türkleri, Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) üyesi dört üye dernek tarafından düzenlenen iftar yemeği için Gütersloh'ta bir araya geldiler. ABTTF'nin öncülüğünde Gütersloh ve Çevresi Batı Trakya Türkleri Kültür ve Aile Birliği, Espelkamp Batı Trakya Türk Kültür ve Dayanışma Derneği, Hannover ve Çevresi Batı Trakya Türkleri Aile Birliği ve Meschede Batı Trakya Türkleri Dayanışma ve Yardımlaşma Derneği ortaklaşa bir iftar sofrası hazırlayarak bir ilke imza attılar.

ABTTF üyesi dernekler ortaklaşa düzenledikleri iftar yemeği ile bir ilke imza attılar

Yaklaşık 350 kişinin katıldığı iftar sofrasını İskeçe PASOK Milletvekili Çetin Mandacı ile anavatan Türkiye'nin Münster Başkonsolosluğu Eğitim Ataşesi Ali Çevik ve ABTTF Yönetim Kurulu Başkanı ile üyeleri onurlandırdılar. Yukarıda adı geçen dört üye derneğin yanı sıra Halver Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği, Duisburg Batı Trakya Türkleri Eğitim ve Spor Derneği ile bölgede bulunan diğer üye derneklerin yöneticileri ile üyelerinin katıldığı iftar sofrasında ABTTF Başkanı Halit Habipoğlu, Başkan Yardımcısı Sami Yusuf, Genel Sekreter Özkan Reşit, Kuzey Avrupa Teşkilat Başkanı Nazmi Sali ile Yönetim Kurulu



yedek üyesi Aydın Ahmet ile Disiplin Kurulu Başkanı İsmail Aptioğlu hazır bulundular

Ahmet Karakaş ve İlahi Grubu'nun ilahiler ve semazen gösterisi ile başlayan etkinlikte, ev sahibi Gütersloh ve Çevresi Batı Trakya Türkleri Kültür ve Aile Birliği Başkanı Remzi Demir açış konuşmasını yaparak ABTTF üyesi dört dernek adına tüm misafirleri selamladıktan sonra ABTTF Başkanı Halit Habipoğlu'nu konuşmasını yapmak üzere sahneye davet etti.

ABTTF Başkanı Halit Habipoğlu, "Onbir ayın sultanı Ramazan'da ABTTF üyesi dört dernek tarafından ortaklaşa düzenlenen iftar sofrasında bir araya gelmiş bulunuyoruz. Misyonu Batı Trakya Türk Azınlığı'nın sorunlarını dünya kamuoyuna duyurmak ve uluslararası toplumda tepki yaratmak olan ABTTF, üyesi dernekler ile birlikte Yunanistan dışında yani diasporada yaşayan Batı Trakya Türkleri'ne yönelik faaliyetlerde de bulunmaktadır. ABTTF Yönetim Kurulu üye dernekleri canlandırmak

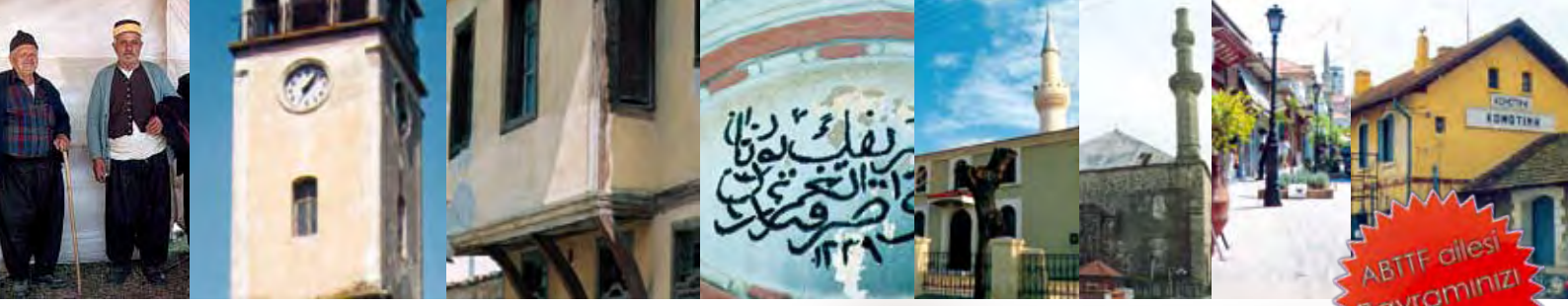
amacı ile karar almış, alınan karar doğrultusunda önce Meschede Batı Trakya Türkleri Dayanışma ve Yardımlaşma Derneği ev sahipliğinde ortaklaşa bir Hıdrellez etkinliği düzenlenmiştir. Şimdi de Gütersloh ve Çevresi Batı Trakya Türkleri Kültür ve Aile Birliği ev sahipliğinde iftar yemeğinde bir araya geldik. Bugün Batı Trakya Türkleri'nin yalnızca eğlencelerde değil yüzlerce kişinin iftar sofrasında birleştiğini görüyoruz. Bu başarı öncelikle ABTTF üyesi dört derneğin başkanları ile diğer mesai arkadaşlarımızın başarısıdır" açıklamasında bulundu Özveri içerisinde iftar sofrasının hazırlanması için çalışan dernek başkanlarını sahneye davet ederek teşekkürlerini sunan Habipoğlu, iftar sofrasının düzenlenmesinde emeği geçen herkese ayrıca teşekkür etti.

Milletvekili Çetin Mandacı: Karamsarlığa düşmeden yola devam etmek gerekir

İskeçe PASOK Milletvekili Çetin Mandacı, Gütersloh ve Çevresi Batı Trakya Türkleri Kültür ve Aile Birliği'nin ev sahipliğinde ABTTF üyesi dört dernek tarafından düzenlenen iftar sofrasına iştirak etme şansına sahip olması dolayısı ile memnuniyetini dile getirdi. Mandacı, Batı Trakya'dan kilometrelerce uzakta olan olmalarına rağmen Batı Trakya'ya sahip çıkan Batı Trakya Türkleri'ni tebrik etti. Mandacı, Batı Trakya Türk Azınlığı'nın sorunlarını dünya kamuoyuna taşıyarak ABTTF'nin yapımını yaptığını ifade etti. Mandacı, Yunanistan'da Batı Trakya Türk Azınlığı'na yönelik haksızlıklar yapıldığını ancak karamsarlığa düşmeden yola devam edilmesi gerektiğini belirtti.

İftar sofrasında bir araya gelen Batı Trakya Türkleri, geç saatlere kadar sohbet ederek hasret giderdiler.





ABTTF dilisi
Bayramınızı
kullar!

ABTTF Yönetim Kurulu olağanüstü toplandı

8 Ağustos 2009 tarihinde Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Yönetim Kurulu olağanüstü toplandı. Yaz tatili olmasına karşın Batı Trakya'da cereyan eden olaylar nedeni ile ABTTF Başkanı Halit Habipoğlu, Yönetim Kurulu üyelerini olağanüstü toplantıya çağırırdı. Toplantıda Batı Trakya'da yayımlanan bazı bölgesel ve ulusal gazetelerde Batı Trakya Türk Azınlığı'na yönelik saygı sınırlarını aşan söylemleri eleştirilirken Azınlık'ın her zaman "öteki" olarak gösterildiği ifade edildi. Bununla birlikte Türk Azınlık'ı bölmeye yönelik açıklamaların kabul edilemez olduğu dile getirildi.



Batı Trakya Türk Azınlığı üyesi kişiler ve sahibi oldukları kuruluşlara yönelik çirkin ve asılsız suçlamalar son dönemde iyiden iyiye artış göstermiştir.

Yaklaşık bir yıldır yalnızca internet üzerinden yayınlanan Batı Trakya Olay gazetesinin T.C. Gümölcine Başkonsolosluğu'ndan direktif olarak yazı yazdığı yönündeki çirkin suçlamayı Birlik'in "Stamatis derhal görevden alınsın!" başlıklı haberi ile ilgili olarak Stamatis'in "Bu yazının arkasında kimin bulunduğunu da gayet iyi biliyorum" açıklaması takip etmiştir. Şimdi de ABTTF, asılsız suçlamalara maruz bırakılmaktadır. Birlik gazetesine yönelik verdiği cevap nedeni ile Bölge Genel Sekreteri Stamatis'e yönelik bir kınamada bulunan ABTTF, bahse konu yazısı ile ilgili olarak asılsız bir iddia ile hedef gösterilmiştir. 30 Temmuz 2009 tarihinde Paratiritis, ABTTF'nin kınama yazısının arkasında Türkiye Cumhuriyeti Stuttgart Başkonsolosu Ümit Yardım'ın olduğunu iddiasını gündeme taşımıştır. Bu suçlamaları Batı Trakya Türk Azınlığı'nı temsil eden ABTTF'nin kabul etmesi imkansızdır; ABTTF tepkisini göstermiştir.

Yapılan değerlendirme sonucunda Doğu Makedonya-Trakya Bölge Genel Sekreteri Dimitris Stamatis'in göreve geldiği günden itibaren Batı Trakya Türk Azınlığı'na yönelik tutumun sertleştiği gözlemlenmiştir. Bu durum çoğunluk basınına ait kimi gazetelerde kaleme alınan haber ve yorum yazılarında açıkça görülmektedir.

ABTTF, Yönetim Kurulu ile Federasyon üyesi otuz dernek ile birlikte Batı Trakya'da son dönemde yaşananların bizleri endişeye sevk ettiğini bildirir, Azınlık'ı hedef gösteren ve Azınlık üyesi kişilere ve sahibi oldukları kuruluşlara ait asılsız suçlamaları şiddetle kınar. ABTTF, bahse konu olayların uluslararası zemine taşıma kararı almıştır. Bununla birlikte ABTTF, Başbakan Kostas Karamanlis'in dikkatine sunulmak üzere bir yazı hazırlanması ile Başbakan'ı harekete geçmeye davet etme kararı almıştır.

Batı Trakya Türkleri'ni sağduyu ile hareket etmeye davet eden ABTTF, Azınlık'ın olaylara seyirci kalmayarak demokrasi kuralları çerçevesinde hukuka uygun olarak tepkisini göstermeye ve eyleme geçmeye davet eder.

Batı Trakya Türkleri yine birarada Bayram Eğlencesi 2009

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF), 26 Eylül 2009 Cumartesi günü Fürth şehrinde bir bayram eğlencesi düzenleyecektir. Ramazan Bayramı dolayısı ile düzenlenecek bayram eğlencesine tüm Batı Trakya Türkleri davetlidir. Almanya'nın güneyinde faaliyet gösteren ABTTF üyesi dernekleri bir araya getirecek bayram eğlencesinde Batı Trakya Türkleri, birlik ve beraberlik duygularının en güzel örneğini sergileyeceklerdir.

MTVGrundigSalonu'nda düzenlenecek bayram eğlencesinde Batı Trakya Türkleri'nin yakından tanıdığı ve severek dinlediği TRT Türk Halk Müziği ses sanatçısı Rüstem Avcı, türküleri ile bizleri onurlandıracaklardır. Ayrıca bu güzel bayram eğlencesinde Türkiye'den pop müziği sanatçısı Pelin Bindal ile yılların deneyimi ile canlı canlı orkestra Grup Çağlayan sahne alacaklardır.



ABTTF, Ramazan Bayramı dolayısı ile düzenlenecek eğlenceye Batı Trakya Türkleri'nin katılımlarını bekler, herkese şimdiden iyi bayramlar diler.

Tarih: 26.09.2009, Cumartesi, Saat: 17:00
Adres: Gaststätte MTV-Grundighalle
Schießplatz 13, 90762 Fürth

ABTTF

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu

Federation of Western Thrace Turks in Europe
Föderation der West-Thrakien Türken in Europa
Ευρωπαϊκή Ομοσπονδία Τούρκων Δυτικής Θράκης

Bankverbindung: Stadtparkasse Witten
Konto Nr.: 37598 · BLZ: 452 500 35
Gegründet: 28.02.1988, VR 1954, Giessen

Wemerstr. 2 · 58454 Witten · Germany
Tel.: +49 2302 91 32 91 · Fax: +49 2302 91 32 93
E-Mail: info@abtff.org
www.abtff.org

Yayın Müdürü: Özkan Resit
Editör: Lokman Aydoğan